



恒豐

銀行

American First National Bank

誠信為本

專業為責

大廳營業時間

週一至週四：上午 9:00 — 下午 5:00

週五：上午 9:00 — 下午 5:30

週六：上午 9:00 — 下午 1:00

恆豐銀行總分行

提供業務：

- 個人：個人支票帳戶
- 個人儲蓄帳戶
- 個人定期存款帳戶
- 個人貸款
- 商業：商業支票帳戶
- 商業儲蓄帳戶
- 商業定期存款帳戶

其他服務：國際貿易業務

- 國內外匯款
- 保險箱出租

網路/ ATM www.afnb.com

<u>Houston Area:</u> Main Office 713-596-2888		<u>Dallas Area:</u> Richardson Branch 972-348-3488		<u>Nevada Area:</u> Las Vegas Branch 702-777-9988	
Spring Branch 713-273-1838	Katy Branch 281-762-6688	Harry-Hines Branch 972-348-3433	Legacy Branch 972-348-3466	Pahrump Branch 775-751-1773	
Harwin Branch 713-273-1888	First Colony Branch 713-596-2588	Arlington Branch 817-261-5585	Plano Branch 469-429-2422	Amargosa Valley Branch 775-372-1100	
					

J&K廚櫃、浴櫃總匯

佔地77,000呎規模最大之一

工廠直營

現貨供應

款式新潮

品質保證

9種顏色任選

G055 Cinnamon Maple	K10 Mocha Maple	M01 Chocolate Maple	J5 Mahogany Maple	S1 Black Coffee Maple	K9 Espresso Maple	S8 White Maple	A7 Creme Maple	K3 Greige Maple (New)

DALLAS, TX

972.247.6414

2250 LBJ Frwy., Suite 100
Dallas, TX 75234
sales@JandKCabinetry.com
www.jandkcabinetry.com

HOUSTON, TX

713.466.3800

6605 Roxburgh Dr., #400
Houston, TX 77041
sales.Houston@JandKCabinetry.com
www.jandkcabinetry.com

METAIRIE, LA

504.327.5808

2501 L and A Rd., #200
Metairie, LA 70001
info@jk-cabinetry.com
www.jk-cabinetry.com



專業評級 行業領先



iTalkBB

蜻 蜓

“火”遍全城

高清正版 中文電視





30天
試用退款
保證

7/31前
僅需

\$4.⁹⁹
/月¹

- 高清直播：央視，鳳凰，東方，浙江，東森等60多個直播頻道
- 免費點播：高清電影，綜藝，電視劇

立即購買

還享座機超低價撥打美／加／中／港／台

• 手機APP：免費獲得，有WIFI就能打國際長途

老用戶

推薦親友即可得到月費返還還有免費禮品兌換²





全美誠招代理熱線 703-547-8863 | Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com

www.iTalkBB.com | 24小時服務熱線 1-877-482-5522

休士頓店 832-203-6006 832-203-6188 休士頓百利大道（惠康超市對面）9188號

iTalkBB和iTalk are trademarks of iTalk Global Communications, Inc., registered in the U.S. and other countries.

¹ 家庭組網計劃需簽訂12年合約，可撥打美國/加拿大/中國/香港/台灣/東南亞等29個國家和地區；費用不包含產品與設備費。通話時間：電話\$14.99/月，電話或統一撥打國外月租減\$14.99（前電卡預資的餘額1-12個月），需支付一次性的開通費及每月基本月租費。可在www.iTalkBB.com/iPhone/iPad上申請公司賬戶及密碼。優惠期內每天撥打中文電話服務，可得\$20話費返還；獎品價值高達\$150；獎品圖片僅供參考。（請以購物為準。）3. BBB A+ Rating數據獲取於2016年7月10日。iTalkBB保留對本廣告的最終解釋權。

2016年7月17日 星期日
Sunday, July 17, 2016

PRRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

Ⓜ SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒 **A1**
The Largest Asian Independent Multi-Media Group
in USA Newspaper・Television・Yellowpages・Design



風雷速遞
ThunderEx 三

Ⓜ 通話 Ⓜ 即時 Ⓜ 專業 Ⓜ 服務

與美國郵政和中國海關合作，安全快速！
打造全美第一華人快遞品牌！
全美誠招各地加盟店

地址店熱線: 832-649-7850
Katy店: 346-775-0498
中國店: 7615 Coporate Dr, Ste J, Houston, TX 77063
Pearland店: 832-660-1161
Pearland店: 832-657-4909



美南日報
Southern Daily News
www.scdaily.com



美南國際電視網
Southern Television
www.hkhuision.com



休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.hcnp.com



美南印刷廠
U.S.A. Printing



休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide



美國國際貿易中心
International Trade Center
www.international.org



美南新聞網站
SCDN
www.scdaily.com



走進美國網站
CherwinUS
www.cherwinus.com

KAWAI 廠家直營店
THE FUTURE OF THE PIANO

ReGrand Opening
盛大開業
巨大折扣

Kawai Piano Gallery
電話: 713-712-0001 或 832-374-6764
地址: 2542 Garden Road, Pearland, TX 77581

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

美南新聞 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com

11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11461

委內瑞拉重開邊境 民眾湧入鄰國購買必需品

(路透社)

(綜合報導)委內瑞拉邊境在關閉近一年後於日前短暫開放，成千上萬的委內瑞拉人湧入鄰國哥倫比亞，購買生活必需品。

去年8月，委內瑞拉總統馬杜羅以安全為由關閉委內瑞拉邊界。近日，馬杜羅批准連接委內瑞拉塔奇卡里和哥倫比亞庫庫庫市的人橋可以開放，最長時間為12小時。

據悉，委內瑞拉經濟受創嚴重，缺少食物和藥品的情況已經持續了幾個月。這是委內瑞拉主要出口商品石油價格下跌帶來的連鎖效應。此外，批評者還把原因歸於委內瑞拉政府管理經濟不當。

上周早些時候，約200名絕望的委內瑞拉人非法翻過邊界，尋求生活必需品。

兩週後，委內瑞拉必須比哥倫比亞進口更多。依據當天刊發的官方公報，由於委內瑞拉目前的「經濟、政治和社會秩序面臨特殊情況」，自14日起，委內瑞拉將繼續維持60天的經濟緊急狀態，並在到期後視情況決定是否繼續延長。

官方公報說，在新一輪的經濟緊急狀態中，委內瑞拉政府將在保證民眾基本權利和生活不受影響的情況下，採取一系列新措施保證物資供應、保持經濟穩定。

由於國際油價大跌等原因，委內瑞拉眼下陷入嚴重經濟衰退，物價暴漲，商品匱乏，電力短缺，治安惡化。2015年，委內瑞拉經濟實質增長7%，通脹率超過140%。今年以來，委內瑞拉物資供應缺口進一步擴大，物價上行壓力增加。

美南電視頻道更改
從55.5更換至

15.3



RE/MAX UNITED
聯禾地產

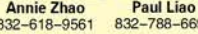
全方位助新移民、安家樂業。
全方位助投資者錢進德州！

頂尖地產菁英團隊，一條龍專業服務。

商業地產
住家地產
物業管理
投資開發



Josie Lin 絲黛蘭
自營人 / 資深經紀
932-619-5998

 Annie Zhao 832-413-5951	 Paul Liao 832-786-4699	 Ping Chen 281-326-3747	 Gene Feigenbo 713-398-7058	 Daniel Kao 630-339-8568	 David Nguyen 832-397-8558	 Lei Jin 金 713-628-6998	 Jerry Lee 李 832-433-5072	 Tri Nguyen 832-762-4690	 Christina Shyu 281-796-0027	 Ling Gao 高 832-978-1787	 Christi Yao 姚 832-906-3333
 Don Foronda 832-354-4771	 David Wen 溫 713-852-0925	 Lulu Sun 孫 832-692-6965	 Neal Hu 胡 713-338-3030								

地址: 9889 Bellaire Blvd., Suite 118, Houston, TX 77036 (敦悅廣場2樓) www.united888.com united9889@gmail.com (713) 630-8000

八達旅遊 CASINO 巴士站

訂座電話 713-777-9988

所有賭場需21歲以上者才可以上車，需持有帶照片的身分證



25 號出口

送\$5 元或\$10 餐券



二家賭場任選，兩小時一班車



44 號出口

星期一至星期日
8:30AM, 6:00PM,
8:00PM, 10:30PM

送\$10 元或\$12 餐券

請注意：
新聞 11:00AM 班車



27 號出口

每週七天
9:00AM
8:30PM

送\$10 元

請注意：
將開 11:00AM 班車



4 號出口

星期一至四
9:00AM
星期五、六
9:00PM
星期日
10:30AM

送\$5 元或\$10 餐券

上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER (富達廣場) 八號公路邊WalMart旁邊, 8800 W.Sam Houston Pkwy. Suite141

[illegible]



國際陳式太極拳推廣中心

International Chen Style Tai Chi Developing Center

www.chenstyletaichi.com 練太極拳是養生保健、強身防身的首選



青少年新班	成人新班
星期六 3:00pm	星期六 6:00pm 星期二 11:00am, 星期三 5:00pm

美國陳式太極拳掌門人
 美國陳式太極拳協會主席
 美國陳式太極拳大師之友

}

程進才大師親自授課

9968 Bellaire Blvd., #200 Houston TX 77036 (黃金廣場內)
TEL: (713)270-6797



新屋專家 買方代表 (Buyer's Agent)

投資 / 自住 / 商業

Paul Lin
林濟周

(281)704-3298 PaulLinProperty@gmail.com

Please Text or Call Paul Lin Property anytime

KINGS SPA



網址: www.kingsspatx.com
地址: 12000 Bellaire Blvd. Suite 138A

休士頓獨一無二
服務品種最齊全的
豪華休閒養生會所

紅外線桑拿、乾濕蒸汽房、按摩熱池、
男女淋浴間、儲物櫃、休息廳……
環境一流、專業技術、服務一流。

誠徵多名女按摩師
電話: 281-506-2000

一百日內賣出您的房子 否則我會買下它！

(過去五年內只須購回十八幢房子)



Above the Crowd!

*過去26年內共售出超過2655幢房子

*全港州ERA地產公司，94/95/96年銷售冠軍

*97及98H.B.J全職士頓經紀行榜第八及第九名

*Katy好學區4畝2.5街，2715尺僅售\$284,900。

大連石壩面+噴水+軟水系統+按摩浴缸+實木地板+采光特佳



林欽昌 K.C. LAM

K.C. LAM房產團隊電話：832-330-4200/281-265-2526



鳳城
KING'S KITCHEN

鳳城海鮮酒家

7320 S.W. Fwy #115, Houston, TX 77074

訂座電話: (713) 779-2288

獨家推出

游水加州珊瑚蝦
阿拉斯加皇帝蟹
波士頓龍蝦皇
西雅圖大蟹
紐約游水黑斑
加州游水紅斑
西雅圖游水彩虹魚
波士頓活帶子
西雅圖大蟹

秘制麒麟手 特色牛仔粒 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城精巧骨 日式響螺雞	紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頸肉 澳門燒腩仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲
--	---

燒汁什菌鵝腸
木瓜牛仔骨煲
乾燒原只帶子皇

每日常備東西岸游水海鮮

天天茶市

特設
晚飯
宵夜

Monday - Friday 10:30am - 3:00pm
Saturday, Sunday 10:00am - 3:30pm





服務休士頓 25 載 豪華禮堂, 多間 VIP 房, 宴客首選。



中國地產大聯盟
中國地產大聯盟 一號店南區
4700平方呎, 互相可買
中國地產大聯盟



中國地產商場 - 17,000平方呎商場
約2,500平方呎, 再收入, 互相可買, 沒
工商舖, 24,000平方呎
約兩層, 水電3相3線, 互相可買



Kenneth Li 李雄
商業房地產專家
電話: 713-988-3386
電郵: kll@cclm.net
微信: kennethliu




30年 房地產租售及管理經驗

50位 房地產全職專業團隊為您服務

6918 Corporate Dr., #A5(清東廣場), Houston, TX 77030
電話: 713-988-1668 傳真: 713-988-1634

美：無證據顯示沙烏地阿拉伯涉911恐襲

（綜合報導）911恐襲發生已近15年，留下許多受害者心中永遠的傷痕。美國當局於當地時間周五公開一份密封超過13年，被列為高度機密的28頁國會報告，總結出沒有證據顯示沙烏地阿拉伯政府曾參與911恐襲。

由於當時19位劫機者，其中15位為沙烏地阿拉伯人，沙烏地阿拉伯政府曾被高度懷疑涉入911恐襲襲擊，公開的報告指出，雖然調查沒有發現證據，顯示沙烏地阿拉伯政府或任何官員在知情下，支持恐怖分子策動911襲擊，但部分劫機者入美後，和沙烏地阿拉伯政府可能有關的人士保持聯絡，但無直接證據顯示政府涉入，也就是說調查未查出確切結果。

白宮發言人厄尼斯特表示，當局不認為這份28頁的報告，透露任何新線索，而公開調查資料只是為了兌現政府行政透明的承諾。

沙烏地阿拉伯駐美大使亦隨即發表聲明指，希望公開報告可洗刷沙烏地阿拉伯政府涉入911恐襲的嫌疑，並消除兩國疑慮，又重申該國會與美國及其他盟友緊密合作，打擊恐怖主義。

尼斯恐攻凶嫌非穆斯林

（綜合報導）法國尼斯恐怖攻擊，造成84人死亡，202人受伤，凶嫌身分已確定31歲的突尼西亞裔法國人布雷勒（Mohamed Lahouajj-Bouhlel），有傳聞指出他為聖戰士，但據傳他並不是虔誠穆斯林，所作行為都違反伊斯蘭教條。

英國《每日郵報》訪問布雷勒妻子的親戚，他們直接就表明布雷勒不可能是聖戰士，他妻子的表弟瓦利德(Walid Hamou)形容他：「布雷勒一點也不虔誠，他不去清真寺，不祈禱，也不避食齋戒，他喝酒吃豬肉甚至吸毒，全都違反伊斯蘭教條，他根本不是穆斯林，還打老婆，他就是個混蛋。」

據傳，事發當天鄰居看見布雷勒和同事喝酒，兩人起了爭執，布雷勒在激烈爭吵中放話說：「我將會出名。」

布雷勒育有三個孩子，正和太太辦離婚，先前的職業是貨車司機，曾有持有武器、偷竊和暴力攻擊等前科紀錄，但經調查他從未和任何恐怖組織或恐怖攻擊有關，也未在監控名單上，當局目前正對其家中搜索，希望能找尋更多線索。

尼斯襲擊嫌疑人作案前現場等9小時 警察盤問謊稱送冰激凌

（綜合報導）法國媒體披露，尼斯襲擊嫌疑人作案前，在現場等候了數小時，一度受到警方盤問，但是他成功騙過警察。英國《每日郵報》援引法國媒體的消息報道，嫌疑人晚上在尼斯市「英國人漫步」大道駕車衝撞入群前，在這條道路上停車等候將近9小時。

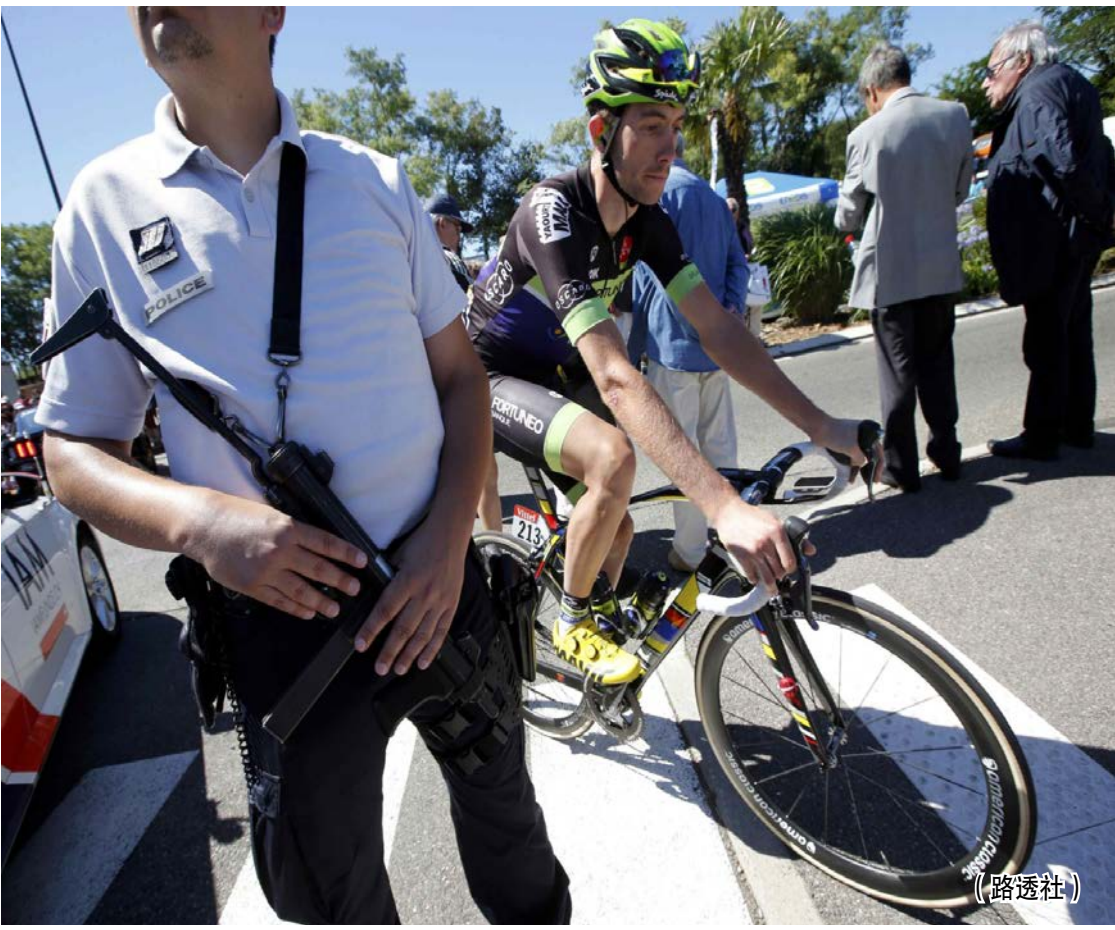
通常，節假日期間，重型卡車不允許上路。但是，這名嫌疑人受到警察盤問時，謊稱自己「是送冰激凌的」，警方從而沒有把他驅離，直到他發動汽車、衝向人群並開槍。

他橫衝直撞大約兩公裡後才被警方擊斃。84人已經在這起襲擊中遇難，大約50人傷勢危重。

階段不清楚嫌疑人是否與恐怖或極端組織有關聯。法國總統弗朗索瓦·奧朗德早些時候說，這次襲擊「有恐怖性質」。

法國警方15日搜查了嫌疑人位於尼斯的住所，在一個普通勞工階層住宅區的公寓樓內。他是專職送貨司機，有3個孩子。嫌疑人的一些鄰居描述，他平時獨來獨往、沉默寡言，甚至當鄰居向他打招呼時都不理睬。

法國號召愛國者加入後備軍人



（綜合報導）1名突尼西亞裔男子在法國14日國慶日當天，在法國南部尼斯駕駛卡車衝撞歐國慶日的群眾，造成84人死亡，在恐襲威脅且處在法國緊急狀態下，內政部長澤納夫(Bernard Cazeneuve)周六呼籲所有愛國的公民成為後備軍人。

有鑑於法國在過去一年半中遭到3次恐襲後，維安情況備受質疑。內政部長澤納夫表示，目前全國已部署超過12萬名軍警，另外還會動員12萬後備警察執勤。

而法國總統奧朗德表示，他會徵召後備軍人，以壯大軍警的隊伍，而這其中包括有或沒有軍事經驗的平民，以及前軍人。

6月外銷恐難逃連15黑 減幅有望縮小

（綜合報導）經濟部20日將公布6月外銷訂單統計，儘管許多科技大廠營運看俏，但因去年同期基期仍高，預期6月接單恐連續15個月衰退，比金融海嘯時期連12黑還慘，但減幅有機會縮小。

新興市場通訊晶片需求轉強，加上物聯網、大數據新興應用持續拓展，可望帶動晶圓代工、封測、手機晶片等電子產品供應鏈訂單回溫，加上面板價格止跌反彈、國際銅價上揚及銅品需求回穩、油價回升及機械產品需求漸增，皆有助於外銷接單漸趨好轉。

值得注意的是，近期晶圓代工廠台積電、手機鏡頭廠龍頭大立光的法說會都傳出正面好消息，先前5月外銷訂單減幅也縮小至5.8%。

不過，經濟部官員表示，因去年6月外銷訂單金額仍高達366億美元，基期仍高，儘管近期不少大廠營運傳出正面訊息，但對外銷訂單貢獻力道，減幅是否能縮小仍待觀察，預期6月接單恐連續15個月衰退，繼續超越金融海嘯時期連12黑紀錄。

根據經濟部調查外銷訂單廠商對6月接單看法，預期接單將較5月增加廠商家數占20.8%，持平者占59.3%，而減少者占19.9%，若以家數計算動向指數為50.5；若以接單金額計算動向指數則為61.5，預期6月整體外銷訂單金額將較5月增加。

副總統盼台商和政府努力 讓新南向成功

（綜合報導）副總統陳建仁今天出席亞洲台灣商會聯合總會聯席會議時表示，台商是台灣在海外的策略夥伴，經濟發展的重要支柱，台商和政府一起努力，新南向政策一定會很成功。

亞洲台灣商會聯合總會第23屆第3次理監事聯席會議今天在台中林酒店舉辦，陳副總統、台中市長林佳龍與會出席。

陳副總統表示，亞洲台灣商會聯合總會是中華民國在海外最具代表性的台商組織之一，除提供台商聯誼、郊遊、創造商機，更是團結台商、凝聚實力的組織。

他說，台商是台灣在海外的策略夥伴、經濟發展的重要支柱，不僅連結促進台灣和亞洲各國的經貿合作，是很重要的民間力量，是台灣的驕傲。

陳副總統指出，新南向政策是政府新經濟的發展策略，希望和亞太各國發展更多元、活力的對外經貿活動。東協、南亞國家在地理、人口、勞力成本等多方面都具有優勢，龐大的內需市場提供中華民國重要的經貿動能。

他指出，台商朋友是台灣走入亞太地區、全世界最好的媒介，透過台商能夠使世界看見、投資台灣，他也呼籲現場台商，趁此機會投資台灣，參與五大創新產業，共創台灣經濟的新里程碑。

台中市長林佳龍表示，政府推動新南向政策，台中清泉崗機場現定案將升格為國際機場，未來，亞太地區包括東協10國能直飛台中，期待台中成為南向基地，台商在各地為台灣拼經濟，同時也能投資故鄉。

鴻海整重力攻物聯網 夏普組織改造助陣

（綜合報導）鴻海投資夏普，帶動夏普持續調整內部組織。日媒報導，夏普組織調整，推動物聯網（IoT）、雲端服務和人工智慧，適應鴻海投資後在成本管理上的嚴格要求。

夏普官方網站15日公告內部組織調整，其中原先在夏普內部消費電子公司轄下的雲端服務推動中心，重新編編到通信系統事業本部，改稱為物聯網（IoT）雲端事業推進中心。

日本經濟新聞指出，這個物聯網雲端事業推進中心，主要推動物聯網（IoT）和人工智慧科技應用，中心將配置員額約200人到300人。

此外夏普也將原先在消費電子公司轄下健康和環境系統事業本部的物聯網IoT解決方案事業部，重新編編到通信系統事業本部，改名為網路解決方案事業部。

步調整內部組織，主要是為了適應鴻海集團投資後在成本管理上的嚴格要求。

日經亞洲評論表示，夏普已往各事業部門各自為政，夏普透過此次水平組織整合可達到產品協力合作。

此外夏普也進一步在健康和環境系統事業本部，設立日本國內和亞洲地區的行銷營運統合部門，調整在白色家電的事業營運項目。

鴻海投資合作夏普可望有新進展。外電報導，夏普高層透露，中國大陸政府可望很快通過鴻海投資夏普一案。

日本媒體日前報導，夏普現任副社長野村勝明，在內部信函中表示，中國大陸對鴻海投資夏普案的審核尚未完成，不過鴻海投資夏普的3888億日圓資金，可望在7月中旬到位。



林智堅爭取新竹市建設 林全表支持
新竹市政府表示，市長林智堅（右3）16日陪同行政院長林全（左3）視察國家同步輻射研究中心及太空中心時，向林全提出建言，盼中央協助新竹市改善交通、興建國際級展演中心，獲林全支持。

戴立忍遭換角 林全：應看專業表現

（綜合報導）台灣演員戴立忍因政治立場表態模糊，遭中國大陸電影「沒有別的愛」劇組換角。行政院長林全表示，演藝人員應盡量看他們的專業表現，不要有政治考慮。

林全上午前往位於新竹科學工業園區內的國家同步輻射研究中心視察，林全受訪時針對戴立忍遭換角一事作以上表示。

林全說，任何一個社會，能讓演藝人員充發揮專業比較重要，戴立忍因政治立場表態模糊遭換角這樣的事情，希望不會是常態。他同時表示，文化部已經有許多政策，希望將國內有關演藝人員的發展環境進行相關調整及改善，讓他們可以在台灣有更多發展空間。

蘇力&鄺旒律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
10多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM 移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人

蘇力律師*
Jaime 律師
Robert 律師
Andy 律師
Joe 律師
Sam 律師
Anal 律師
Eva 律師

鄺旒律師**

移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益簽證,工卡,回美簽證,更換地址, 疑難案件查詢, 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談, 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,協議權,子女撫養費
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信託及翻譯公證
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas. **Licensed in New York

電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749

FORESTER LAW FIRM
唐·福特律師事務所
辦理理想法案·學生工卡

A. DON FORESTER
30年出庭律師
從中國移民到911事件轉行商業移民
現任 WAIN STREET 下南區律師
唐·福特律師事務所
地址: 3015 CAROLINE (二樓) 網址: www.1don.com
電話: (713) 528-4968 傳真: (832) 732-3320
BROOKLICK 惠康超市廣場內對面
Not Certified By Board of Specialization

移民案件 刑事事件 商業合同
政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件
停止遞解 受虐錄卡 夢想法案
首次諮詢免費
律師助理 張小姐 (Gina Zhang)
精通國、粵、英語

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話: (713) 271-YANG (9264)
傳真: (713) 271-9265
移 民: 勞工卡, 傑出人才, 國家利益獲獎 技術移民, 非移民申請, 親屬移民 公民入籍, 移民法庭出庭, 拘留保釋 移民上訴
地 產: 地產買賣, 商業租約, 產權分析 貸款文件
商 業: 公司成立, 生意買賣, 合約起草 商業談判, 合約審查, 商標申請 版權註冊, 企業並購, 破產重組
繼 承: 遺囑信託, 遺囑執行
家 事: 協議離婚, 監護撫養 訴 訟: 商業, 地產訴訟, 民刑訴訟, 保險賠償
地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*美國德州法律專業委員會移民法律專業證書

楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五區聯邦法院執照
北京大學法學碩士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州大學法學碩士

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學碩士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

林志豪 與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
Tel: (713) 339-4200 9999 Bellaire, Suite 360,
Fax: (713) 339-4299 Houston, TX 77036
網址: linlawfirmusa.com; Email: info@linlawfirmusa.com
四位資深律師及專業助理, 集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民 ☆E/L/O簽證申請, 轉換學生身份
☆傑出人才, EB-2 國家利益豁免
☆PERM勞工卡申請, 精辦投資移民
☆親屬移民
☆宗教移民, 受虐配偶自我申訴
☆廚師, 工程師, 護士等職業人員移民
☆政治庇護, 移民保釋, 法庭上訴
☆十年綠卡申請
民事訴訟 ☆公司成立, 股東協議
☆地產買賣文件準備, 審閱及過戶
☆德州, 聯邦, 跨國訴訟及欠款追討
☆投資, 生意買賣合約及過戶
☆餐館員工告訴爭議, 勞資糾紛
☆商標, 商名申請與保護
破產 ☆個人與公司破產諮詢與申請
☆第7及11章破產申請

刑辯事護 ☆聯邦及德州刑事法庭案件辯護
☆偷竊, 強盜, 傷害與詐欺案件
☆酒駕, 毒品, 性傷害案件
☆無照按摩, 風化案件, 刪除前科
遺產規劃 ☆遺囑, 保險與遺囑信託
☆遺產規劃與處理, 遺囑認證
☆法定與醫療授權書, 醫師指令
☆財產保護規劃, 諮詢顧問
☆生前信託, 成人監護權申請
☆繼承人認定程序
家庭 ☆協議離婚, 爭端離婚訴訟
☆婚前與婚後財產協議
☆收養, 監護, 改名
☆更改離婚判決內容

投資簽證與移民·超群記錄·鐵的事實
12/11/15 L-1批準 08/09/15 L-1批準 02/11/15 L-1申請綠卡批準 07/30/14 L-1申請綠卡批準
12/07/15 投資簽證移民 07/29/15 投資簽證批準 07/29/14 投資簽證批準 07/16/14 L-1批準
11/23/15 L-1批準 07/22/15 L-1申請綠卡批準 12/23/14 投資簽證批準 06/27/14 投資簽證批準
10/30/15 投資簽證批準 07/14/15 L-1批準 11/22/14 投資簽證批準 06/17/14 L-1批準
10/28/15 L-1批準 08/08/15 L-1申請綠卡批準 11/13/14 投資簽證批準 06/09/14 L-1批準
10/15/15 投資簽證批準 06/30/15 L-1申請綠卡批準 10/16/14 L-1申請綠卡批準 05/27/14 L-1批準
09/24/15 L-1批準 05/26/15 L-1批準 09/11/14 L-1申請綠卡批準 05/21/14 L-1批準
09/09/15 L-1批準 05/25/15 L-1批準 09/09/14 L-1批準 04/18/14 投資簽證批準
09/01/15 L-1批準 04/06/15 L-1批準 08/22/14 L-1批準 04/18/14 B-1旅遊L-1綠卡申請批準
08/12/15 投資簽證批準 03/02/15 投資簽證批準 08/06/14 L-1批準 03/04/14 L-1申請批準

徐建勛 律師
德州大學法學博士
哈佛大學法學院碩士
華東政法學院碩士
德州及聯邦執照律師
喬遷新址

商務訴訟 □公司成立、合伙協議 □商業訴訟、跨國追索
□商務合同、生意買賣 □民事糾紛、出庭辯案
□高檔板機、專利申請 □勞資糾紛、雇員成規
移民 □投資移民EB-5計劃 □B-1/B-2延長及轉身份
□特殊人才綠卡申請 □H/L/E簽證及綠卡申請
婚姻家庭 □各類離婚、協議案件 □婚姻財產協議及訴訟
□遺囑信託及財務安排 □小孩撫養費追索協調
德州及最高法院執照
11110 Bellaire Blvd #231, HOUSTON TX 77072
(美南新聞國際貿易中心內二樓)
Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059
**Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

流動世界
必需出示本公司廣告
優惠期至七月三十一日
地址: (敦煌廣場內, 敦煌超市旁)
9889 Bellaire Blvd B24B
Houston, TX 77036
每星期一休息
電話: 713-255-2038

獨家計劃
支持一卡兩號
中國及美國號碼

T-Mobile
\$29.99
無限次任打
無限次短訊
無限次任打
中國, 香港, 台灣(座機)

無限上網
前1.5GB
4G LTE

\$29.99 新
月費
月費已包含稅金(如付現金)
每月包括
1000 + 1000 + 1GB
任何時間 短訊 上網流量
數量有限, 欲購從速

Verizon 無需合約一年計劃
收訊比T-MOBILE 強
帶機入台
更可享受 15% off 月費折扣
或購買手機節扣

iphone 6	iphone 6 plus	iphone 6s	iphone 6s plus
原含税價 \$595	原含税價 \$702	原含税價 \$702	原含税價 \$811
特價 \$449	特價 \$549	特價 \$599	特價 \$699

\$39.99 每線月費
只需 19.99 月費
無限次任打+短訊
免費中國, 香港, 澳門, 台灣長途
無限次上網 (首2GB 4G LTE)
Samsng Smartphone 一台
4G LTE
免費手機

\$19.99 只需 19.99 月費
無限次任打+短訊
無限次 國際長途
100MB 上網流量
Samsng Smartphone 一台
4G LTE
免費手機

AT&T 或 Verizon 網絡
可加\$5 月費, 享有全球免費漫遊
使用 wechat, line, whatsapp
參加月費計劃, 手機特價優惠

Samsung smartphone	Android OS smartphone 5.5吋大屏
免費	免費
LG G2	HTC smartphone
免費	免費
iphone 5c	iphone 5s
\$65	\$119
Samsung S4	Samsung S5
\$49	\$99
Samsung Note 3	Samsung S6
\$119	\$199
Samsung Note 4	
\$169	

南海仲裁 民進黨發起全民連署團結發聲

(中央社) 南海仲裁讓太平島變成礁，民進黨主席徐欣瑩今天表示，國民黨發起全民連署行動，希望團結為台灣發聲，做為對全國國際聲援的後盾，別讓國際忽視、欺負台灣。

常設仲裁法院(PCA)12日就菲律賓針對中國大陸所提出的南海仲裁案作出裁決，否定中國大陸對南海所提九段線的歷史主張，並指太平島是礁。

徐欣瑩指出，國土主權絕對不能讓，南海主權當然屬於中華民國，而且太平島絕對是島不是礁。

徐欣瑩稍早也錄製影片，號召全國響應。影片中徐欣瑩指出，國際海洋法庭12日對南海仲裁的結果，是嚴重侵犯了中華民國領土主權，領土主權絕對不能讓，南海主權當然屬於中

土耳其政變 林全指示確保當地國人安全

(中央社) 行政院今天表示，行政院長林全第一時間接獲土耳其政變通報後，隨即要求確保當地國人安全，目前了解國人平安無虞，但各部會仍會繼續提供相關協助。

針對土耳其發生軍事政變，並造成數十人喪生事件，行政院發言人董振源表示，林全在第一時間已接獲相關通報，並即時要求外交部、僑委會、交通部、教育部及經濟部等部會了解當地是否有國人受影響；經各機關回報，目前在土耳其的國人都平安無虞，林全指示各機關應儘速提供國人協助。

行政院象徵各部會有關因應土耳其政變作為，首先外交部表示，駐土耳其其代表處透過「土耳其其安全通報網」提醒旅土國僑民注意安全，並聯繫長榮航空關注航班安全，長榮航空台北飛伊斯坦堡航班中途已折返，也提升土耳其旅遊警告為紅色警示。

交通部觀光局表示，目前伊斯坦堡阿塔圖克國際機場出入境班機皆停飛，初步統計尚在土耳其旅遊的旅行團為30團，旅客人數675人，經與領隊聯繫團員均平安，並停留於飯店休息商討後續行程；另其中滯留在伊斯坦堡機場計有5團101人，外交部已協調長榮航空提供暫時安置等候機場開放。



台南市警局局長交接 黃宗仁走馬上任

台南市政府警察局16日舉行新、卸任局長交接典禮，由台南市長賴清德(右2)主持，新任局長黃宗仁(右)正式上任。

捍衛太平島 馬英九：不靠他國虛偽善意

(中央社) 前總統馬英九今天在社群網站臉書(facebook)發文說，朝野不接受南海仲裁結果是正確的、但不夠積極。這是持久戰，國家利益須自己捍衛，而不是依靠他國虛偽善意和霸道干預。

他說，南海仲裁庭12日罔顧事實、違反法理判斷，降低太平島地位，侵犯中華民國權

捍衛太平島 馬英九提10建議給蔡總統

(中央社) 南海仲裁認為太平島是礁不是島，前總統馬英九今天投書媒體提10點建議，包括請內政部盡速依法制定太平島200海里經濟海域、延長太平島跑道等，提供總統蔡英文當局參攷。

馬英九表示，去年5月提出「南海和平倡議」，11月下旬南海仲裁案辯論庭中，非律實律師全力貶抑太平島法律地位，認為太平島是岩礁而非島嶼，當時他已警覺情勢嚴峻，開始準備反擊。

他說，去年12月他先安排內政部、行政院海岸巡防署首長及專家登島紀念太平島接收69



立法院挑燈夜戰 林全到場致意

立法院15日進行本會期最後一次院會，朝野上演表決大戰，會後行政院長林全(前中)率行政院副院長林錫耀(後右)、秘書長陳美伶(前右)至議場向立法院長蘇嘉全(左2)、副院長蔡其昌(中右)及在場立委致意。

、電腦、電子產品、光學製造、汽車零配件及金屬製品等，已請駐土耳其其代表處經濟組通知台商注意安全，將注意後續進展。

另據土耳其國營媒體安納杜魯新聞社(Anadolu)今天報導，土耳其政變未遂造成的死亡人數已上升至90人，另有1154人受傷。1名政府官員則說，共有1563名土兵遭逮捕。

越南駐台代表：歡迎台灣新南向政策

(綜合報導) 駐台北越南經濟文化辦事處代表陳維海今天到台南市七股區探親視察到台灣的越南配偶，他接受訪問時表示，越南非常支持台灣落實新南向政策，希望雙邊的關係能密切。

陳維海在出身七股區的台商王平川安排下，今天特地帶著從越南帶來的香，到七股區的三股天后宮參拜，並與嫁到七股區的20多名越南籍配偶們見面話家常，還頻頻拜託地方鄉親要多照顧這些來自越南的台灣新住民。

陳維海表示，在台灣約有10萬名「越南新娘」，如果每人生3個小孩的話，就預估會有30萬名越南之子，當然越南政府也會希望他們在台灣過得很好。

他說，今天除了關心來自越南的新住民之外，也聽說三股里有很棒的海產，特地來吃吃看，未來或許有機會讓優質的水產品前進越南市場。

面對記者詢問對民進黨政府提出的新南向政策有何看法？陳維海表示，越南政府對台灣落實新南向政策是非常支持、歡迎；現在台南已有飛到胡志明市的飛機，對雙邊的貿易、旅遊、勞工、文化等方面交流愈來愈方便，希望以後的關係能更密切。

委員會 林務局卸任、新任



林務局長交接典禮

農委會林務局16日舉行卸任、新任局長交接典禮，農委會主委曹啟鴻(後中)擔任監交人，卸任局長李桃生(後左)將印信交給新任局長林華慶(後右)。

第二，請內政部儘速依法制定太平島基點、基線、領海、鄰接區及200海里經濟海域並對外公布。

第三，請外交部、行政院農業委員會對菲律賓表達就台菲南海經濟海域重疊部分展開談判意願。在菲國同意談判前，對台灣劃定經濟海域合法作業漁船，由海巡署全力保護。兩艘日前被撤回的100噸級巡防艇應儘速返回太平島巡邏能量。

第四，請海巡署民國98年「強化海巡編裝」專案在108年完成第1期後，續推第2期，大幅提升海上與空中執法能力，以增加未來南海巡邏能量。

第五，請交通部將太平島飛行跑道(1200米)延長到可供小型民航機起降程度，改善太平島空中交通。

第六，請外交部在網路與世界主要媒體置廣告，說明太平島現狀及仲裁判斷謬誤，並請駐外單位配合宣導。

第七，請教育部將太平島歷史地理與現狀納入中小學課綱，請國防部擴大辦理「大專學生暑期南沙研習營」，充實下一代對太平島與南海的認識。

第八，請經濟部、交通部、科技部與行政院環境保護署逐步發展太平島本身產業，如瓶裝水、生態旅遊、低碳經濟、科學研究、環境研究。

第九，請內政部研究啟動增加太平島設籍人口，並協助規劃土地利用。

馬英九說，今年12月12日為光復太平島70週年，請政府邀友邦代表與國際友人登島慶祝擴大宣傳。政府不接受仲裁判斷態度極正確，呼籲全國同胞一致支持政府積極開發太平島，捍衛中華民國國家利益。

特朗普與副總統競選搭檔彭斯首次正式同台亮相

(綜合報導) “今天我在此向大家介紹我的競選搭檔和白宮搭檔，我們將一起修正已被操縱的系統，使美國重新安全、重新強大”。

當地時間16日，美國總統大選共和黨“假定提名人”唐納德·特朗普，與他選定的競選搭檔印第安納州州長邁克·彭斯在紐約首次正式同台亮相。

其實，早在特朗普公布這一決定以前，他選定彭斯的消息就被美國各大媒體曝出，已是“衆人皆知的秘密”。盡管特朗普將原定於15日的發布會以法蘭西斯發生恐襲為由推遲一天，他仍於15日在社交媒體上公開了自己的決定。

或許是為了回應此前多家美國媒體報道他在選擇彭斯時猶豫不決，特朗普當天特別強調彭斯“從一開始就是我的第一選擇”。他也承認，選擇彭斯是為了團結全黨，同時也是為了吸引福音派和保守派。

“老實說，我選擇彭斯的一個重要原因就是為了共和黨的團結。很多人都說了要團結，因為我是個

性行為染茲卡 美國出現首例女傳男

(綜合報導) 疾管署今天表示，美國一名女性日前剛從茲卡流行區返國並確診茲卡，昨天該女子的男性伴侶也確診茲卡，是首例透過性行為、由女性傳給男性感染茲卡病毒的案例。

衛福部疾管署今天表示，美國衛生單位昨公布一名男性確診茲卡，該名男子的女性伴侶日前剛從茲卡流行地區返國，確診感染茲卡病毒，且該名男性發病前1年並無國外旅遊史，近期也無該名女病患以外的性伴侶或被蚊蟲叮咬的印象，因此研判是透過性行為感染。

疾管署指出，這項研究顯示茲卡病毒傳播途徑，並非只有過去所知男傳女或男傳男的性傳播模式，未來將隨時注意病毒最新研究發展趨勢，必要時更新相關防治指引。

疾管署強調，目前已有證據顯示，孕婦感染茲卡病毒和胎兒小頭症及其他胎兒腦部嚴重缺陷因果關係已具強烈科學共識，其中又懷孕前3個月孕婦風險最高，提醒婦女或計畫懷孕婦女暫緩前往流行地區，如必須前往務必做好正確防蚊措施，離開茲卡病流行地區，則務必遵循「2266」原則進行防護措施，返國2週內如有不適，應速就醫並告知醫師旅遊史。

疾管署表示，女性無論有、無疑似症狀，均應延後2個月懷孕；男性如無出現疑似症狀，2個月內應避免性行為或正確使用保險套，若出現疑似感染，至少6個月應避免性行為或正確使用保險套。

美政府投資4億美元研究5G無線技術 比4G快100倍

(綜合報導) 美國白宮15日宣佈，將投資4億美元支持5G無線技術研究，以保持美國在無線技術領域的領先地位。

按照這項“先進無線研究計劃”，美國將在未來7年建設4個小城市規模的5G無線技術測試平台。美國國家科學基金會將從2017財政年度開始提供總計5000萬美元的建設費用；英特爾、三星等20多家公司及有關協會則應承擔總計3500萬美元的建設費用；美國國家科學基金會還將在未來7年另投入3.5億美



上海迪士尼遊客屬中產階層 4成年入過10萬

(綜合報導) 6月16日，“米奇”和上海迪士尼樂園樂隊在樂園內巡遊表演。日媒稱，以100位上海迪士尼遊客為對象實施了一項調查。結果顯示，中國消費者中的中產階層比例增加。值得注意的是，40%以上的受訪者“年收入超過10萬元”、70%以上的受訪者表示“想去日本”。

據日經中文網7月14日報導，6月14到16日，日本經濟新聞旗下《日經MJ》隨機採訪了100位上海迪士尼遊客。雖然上海迪士尼6月16日正式開業，但從市中心始發的地鐵已於4月下旬開通，購物餐飲娛樂區“上海迪士尼小鎮”也已於5月開業。在迪士尼樂園正式開業前，已有大批遊客慕名而來。

報導稱，在100位受訪者中，17人的家庭年收入超過20萬元，27人為10萬~20萬元。考慮到受訪者中還有20%的學生，實際的家庭年收入應該還會更高。

作為中國最大的經濟城市之一，上海的最低工資標準為2190元。市內餐飲店的招聘工資多為3000元左右，服務業管理層的月薪大概在6000~8000元。中國一般為雙職工家庭，近半數家庭年收入超過10萬元。

迪士尼樂園周末票價為499元，平日票價為370元。一家人玩一趟的花費就相當於1個月的最低工資。由此可見，上海迪士尼遊客是中國中產階層中的高收入人群。

報導稱，調查中關於“主要財產”一項，100人中有67人擁有“房產”，其中52人同時擁有“私家車”，99人持有“智能手機”。中國城市房價高漲已經成為社會問題，但若購房時期較早，房價上漲也會為家庭帶去高額的潛在利潤。從調查結果可以看出，越來越多的中國家庭已經解決了購房問題，開始享受假日消費。

關於“想要的東西、想做的事情”的問題(多選)，回答“旅行”的人數最多，為57人，大幅超過“電腦、智能手機”(14人)和“汽車”(13人)。中國消費者的關注點已從物質商品轉為精神體驗。歐洲、夏威夷、日本等觀光地頗受中國遊客青睞。此外，還有10人回答“健身和減肥”。

等成為可能。白宮列舉出5G無線網絡給未來10年帶來的一些可能進展，包括用戶在5秒內下載完一部高畫影片，這比4G網絡快100倍，比3G網絡快2.5萬倍；急診醫生可通過警用車輛、救護車或無人機等在患者尚未抵達醫院前就實時獲得他們的視頻和感測器數據；半自動或全自動駕駛汽車能與其他車輛通信，從而提高出行效率與安全；學校、商場、公共交通站台、體育場、公園和其他公共場所能提供千兆級別的無線網速等等。

此前一天，美國聯邦通信委員會通過投票同意開放大量高頻頻譜，使美國成為全球第一個為5G應用而開放高頻頻譜的國家。

“總體而言，這些頻譜開放政策和研究努力將加快網速比今天快百倍的新一代無線網絡的部署”，白宮在一份聲明中說，這些超級快速、超低延時、高容量網絡將使智能城市和物聯網應用

人身傷害及意外事故辯護律師
 刑事辯護律師(曾任檢察官)
 李永中律師
 Grace Lee Connolly
 Tel:(713)628-6087
 www.graceleeconnolly.com
 2429 Bissonnet, #166 Houston, Texas 77005

鄧隆隆大律師
 713-818-0707
 832-818-0707
 鄧隆隆律師
 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
 傳真: 832-201-7733
 電郵: e-mail: info@tang-law.com
 地址: 9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, TX 77036(恒豐銀行3樓)
 雷允士律師
 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
 意外受傷
 車禍
 醫生誤診
 不成功, 不收費
 商業訴訟
 刑事法
 移民入籍

保羅·牧迪 律師事務所
 LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.
 專精 離婚
 不論對方不簽字, 不在美, 失蹤都可成功
 專業執照出庭律師確保您能獲得最高賠償不成功, 不收費
 總賠償金額累積超過千萬美元
 24小時緊急事故華語專線
 律師費調降為賠償金額之25%
 中辦個人破產(保證成功)
 中辦公司破產
 保護個人資產
 客人資訊保密
 電話: (713)977-9900 傳真: (713)977-9941
 地址: 6420 Richmond, Suite 215, Houston, TX 77057
 不Certified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated

破產
 移民事件
 刑事事件
 華語專線: (713)977-1616
 華人法律助理: Amber Ling(SMU法學碩士)

Law Office Of Robert C.E. Wolfe
 羅伯特·沃爾夫律師事務所
 移民案件: 政治庇護, 家庭移民, 投資移民等
 簽證: 工作簽證, 學生簽證, 旅遊簽證等
 離婚, 遺囑, 委託書, 拘留保釋金
 民法, 刑事法, 商業法, 移民法
 全天候熱線: (832)933-8916 (713)225-5244
 7001 Corporate Dr Suite 320 Houston TX 77036.

關英傑律師事務所
 Kwan & Associates, P.C.
 Attorney At Law
 電話: (713) 974-1400 英、國、粵語直接文談

移民法: 親屬移民(F), 職業與投資移民(EB), 特殊職業簽證(H), 跨國公司職員簽證(L)
 商業法: 公司組織(INC, LLC, LP), 公司章程與規章, 股東合約, 股份轉讓, 各式商業合約
 訴訟: 商業訴訟, 勞資訴訟, 債務訴訟
 房地產法: 地產買賣、各式租約、地產糾紛
 遺囑, 信託: 各式遺囑, 遺產處理與遺囑認證(Probate), 醫師指令, 耐久授權書, 家庭信託, 人壽保險信託
 家庭法: 婚前合約, 婚後財產劃分, 離婚, 子女領養
 6776 Southwest Freeway (西南大道), 三樓363室, 休士頓, 德州 77074
 Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

通用傳訊 超值省錢套裝 xfinity Comcast
 General Communication Inc.
 dish AUTHORIZED RETAILER
 長城平台22個頻道 最新優惠 \$14.99/月
 台灣天王套裝21個頻道+TVBS \$19.99/月
 香港翡翠電視9個頻道 \$19.99/月
 英文120個新聞、體育、娛樂頻道 \$34.99/月
 永久免費HD高畫質畫面 *優惠套裝需加訂英文頻道
 我們也有商家Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場.....
 SUMMER Energy 最低的價格、最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務
 www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036



法國經濟部長埃馬紐埃爾·馬克龍現年38歲，曾是執政黨社會黨成員。他2015年接受法國商業調頻電台為釋放參選總統信號。就馬克龍高調進勢，2012年至2014年，馬克龍擔任總統府副秘書長，並於2014年8月加入瓦爾斯領導的社會黨政府，任職經濟、工業和數字經濟部長。

馬克龍樣貌英俊，有眾多女性粉絲。

【語焉不詳】

南蘇丹部分華人自行組織撤離 當地軍人護送

綜合報導 在南蘇丹巴里經營醫院的羅明輝告訴記者，衝突爆發後，她一直在中國大使館安排的天元集團集結點內。近日，已經有國企包機組織員工撤離，而她已經和南蘇丹的多名個體商戶一起自發組成了車隊，原計劃走陸路撤離至烏達邊界尼姆利，“我們會開私家車走公路離開。”羅女士稱，之所以未選擇包機離開是出於經濟考慮，“一架飛機可坐19人左右，每人14000美金，大多數人沒有美元現金，對方又不收蘇丹鎊。”

羅女士說，原本車隊計劃於13日撤離，但當日上午11點32分，中國駐南蘇丹大使館臨時通知稱通往尼姆利的公路有武裝衝突，使得他們暫時擱淺了計劃。

羅女士解釋，通知中所說的路段是前往烏干達最便捷的道路，為了解決這一問題，她特意聯繫了朱巴當地一名軍官，該軍官承諾護送，“我們14日上午10點出發，對方會派出20多人護送我們，我們會承擔油費和水費。”到達烏干達後，車隊中的大多數人會觀望朱巴的局勢，“我們中的大多數暫時不會返回中國，因為回國後還要再返回朱巴，經濟花費比較大。”

此外，在朱巴的葛先生告訴記者，他是山東高速集團駐朱巴公司的員工，該公司在朱巴共有10餘名員工，“12日下午，公司包機走了10個人，飛機飛往肯亞首都內羅畢，目前應該已經坐上了回國的飛機。”他本人仍留守在朱巴分公司內，是否離開還要觀察朱巴內的戰爭局勢，關東機電設備（南蘇丹）有限公司的紀人彪稱，他暫時不準備撤離，“最危險的時候已經過去了。另外我們公司院子裏有持槍保安，二十四小時值守。”

西班牙搗毀販賣GPS集團 涉案8000人遍佈70多國家

綜合報導 西班牙警方宣佈，搗毀了一個主要販賣GPS的大型團夥。該團夥成員達8000人，遍佈約70個國家，涉案金額高達約2500萬歐元（約合人民幣1.85億元）。

在調查上述GPS系統販賣詐騙案中，警方在西班牙逮捕了21人。另有4名西班牙籍、葡萄牙籍和哥倫比亞籍該團夥成員，在西警方與歐洲刑警組織進行的聯合行動中，分別於巴西、法國和葡萄牙被捕。

根據西班牙警方的一份聲明，這個詐騙集團主要將GPS系統銷售給投資人。後者根據投入的總額取得提成以換取好車或者豪宅。該集團投資的大多數代理人都旨在為詐騙服務。他們組織音樂會、免費旅遊以及在各大酒店召開會議，並借這些機會說服參與者投資。

西班牙警方補充說，自從2013年發現一起此類案件以來，詐騙的形式已經發生變化，並以不同的名稱擴散至整個歐洲和突尼西亞。在行動中，警方在馬德里和梅塞達搜獲了7所建築，查獲了與“國際金字塔式系統”有關的文件以及一些首飾、手機和逾6萬歐元的現金。根據這些文件，該犯罪集團在避稅天堂開設了50多個賬戶，在70多個國家招募了逾8000名投資人，獲利約2500萬歐元。

美南電視轉換新頻道15.3操作指南

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3，並正式擴大為十個頻道，廣大收視觀眾只要透過遙控器轉台至15.3，即可收看到美南電視節目，如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道，依然無法收看到美南電視，請依以下中英對照操作指南方式調整。

點選遙控器內的Menu頻道設定，通常掃描，注意智能型電視可能有一個聰明的按鈕 用於設置MENU選項。重新會有廠商的LOGO標誌。尋找頻道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中，選擇數位頻道搜索（Channel Scan 或 Channel Search 或是Auto program），進行頻道掃描搜索或頻道自動設定。當電視完成自動搜索後，你會看到電視列出了多少個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定完成後，按確認然後退出。如果頻道重新搜索仍無法接收或是收視情況不佳，請購買天線調整最佳收視角度。如仍有相關問題，請致電美南新聞281-498-4310，聯繫Daniel。

法國政壇新晉“男神”高調造勢 或將參選總統

他今年4月發起政治運動“前進”，以此為平臺爭取民意支援。馬克龍12日在“前進”集會活動中說：“我們將帶領這一運動走下去，直至2017年，並取得勝利。”

法國定於2017年舉行總統選舉。馬克龍依舊沒有明確自己將參選，而是告訴支持者：“從今天晚上起，我們要做好自己，這就是這場運動的希望”。他對法國的未來有所設想，這些設想令“一些人”不安，因為“這將改變已經固化的秩序”。

法新社報道，馬克龍雖然沒有明確表示參選，但集會活動有明顯的競選造勢特點。

馬克龍的盟友表示，馬克龍近期不會公佈參選意向，也不會辭去經濟部長一職。支援馬克龍的里昂市長熱拉爾·科隆說，馬克龍不會馬上有所動作，但他“進入了競選模式”。

分析人士認為，馬克龍可能在今年9月正式宣佈參選，屆時法國人將結束傳統假期，恢復正常工作。

總理瓦爾斯則對馬克龍持明確批評態度，認為馬克龍太折騰，“所有這一切都該結束了”。

媒體分析認為，馬克龍通過“前進”運動爭取民眾支援，既表明瞭其意向，也有時間等待奧朗德做出最後決定。馬克龍曾獲奧朗德提攜，年紀輕輕身居要職，他並不急於給這名人生“導師”背後捅刀子。

不過，在參選總統道路上，馬克龍也有硬傷：他身後沒有大黨支援，自身政治履歷也不夠豐富。

值得一提的是，馬克龍的婚姻生活頗受法國輿論關注。他的妻子布麗吉特年長他20歲，是馬克龍中學裏的英語教師。兩人相遇時，布麗吉特是一名單親母親，兩人2007年結婚。

卡梅倫宣佈辭職後轉身哼小曲 在倫敦市中心租新家

綜合報導 英國內政大臣特雷莎·梅將就任該國新首相。同日，現任首相戴維·卡梅倫及其家人需要騰出位於唐寧街11號的寓所。搬家時間如此倉促，攜家帶眷宣佈選後，薩曼莎旋即聯繫了她的前任助手兼閻蜜伊莎貝爾·斯皮爾曼來幫忙。奔波忙碌整日後，當晚斯皮爾曼終於在倫敦市中心為卡梅倫一家找到了一棟合適的住所。據稱，即將成為前首相的卡梅倫及其家人已經開始收拾行李，準備搬離位於唐寧街11號的兩層公寓了。

房子的問題解決了，卡梅倫和妻子薩曼莎還要思索一件人生大事——摘掉首相和首相夫人的光環之後，他們接下來要做什么？“這要看薩曼莎想要什麼，”據卡梅倫夫婦的一位密友透露，“現在戴維會把她放在第一位。”薩曼莎擺脫了“首相夫人”這個頭銜所帶來的種種束縛之後，她很有可能重拾奢侈零售等事業，據稱她打算同斯皮爾曼一起創立時尚品牌。

至於卡梅倫，他發表講話宣佈辭職後顯得如釋重負，轉身走向首相府時不禁哼起了小曲兒，在大門關上的一刹那他還說了一句“不錯”。喜歡熱鬧開朗的英國民眾自然不會放過這個小插曲，眼下“卡梅倫府的究竟是什麼歌”已經成為網上的熱門話題。

鑒於卡梅倫曾在2015年表示自己卸任後會一直擔任威特尼區的國會議員至2020年，預計他辭去首相職務後將會履行這一承諾。不過他的助手們建議，未來卡梅倫可以投身國際舞臺，應對恐怖主義對全球安全造成的威脅。此外，卡梅倫還很期待辭職後好好享受一個悠長假期。

澳大利亞考拉兩眼顏色不同： 一隻藍色一隻棕色



綜合報導 昆州近日發現一隻“怪眼考拉”，它的眼睛擁有兩種顏色，一隻為藍色，另一隻為棕色，跟英國知名搖滾音樂家大衛·鮑威（David Bowie）的眼睛一樣，於是人們親切地稱它為“鮑威考拉”。

報道稱，澳大利亞動物園的員工近日在布里斯班北部的公路旁發現了“鮑威考拉”，並且把它帶回保護所，當他們為它進行檢查時，意外地發現這只考拉的兩眼擁有不同的顏色。此後，護理人員就稱它為“鮑威”，因為大衛·鮑威同樣擁有一雙獨特的眼睛，他的雙眼眼睛“粉絲們”如癡如醉。

不過專家表示，“鮑威考拉”的眼睛有兩種顏色是源於色彩差異疾病，屬於考拉群體中的罕見現象，不過這種現象有可能通過遺傳傳給後代。

“考拉鮑威眼睛的色彩差異疾病並沒有影響到它的視力，事實上它的視力還不錯，”護理醫生Sharon Griffiths說。

How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

1. Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
2. Locate Channels or Tuner Set Up option.
3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto program.)
6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
7. Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or quit option.

尋根中華文化 華裔生貧村支教

位於青藏高原和黃土高原交匯帶的甘肅積石山縣劉集村，近日有來自美國的“小老師”們帶著大包小包，相互耳語走上大巴車。車輛沿着小路緩緩離開深山。他們與這裡的孩子同吃同住，開展支教扶貧活動，也擁有了熟悉中華文化的機會。

■中新社

積石山縣位於甘肅臨夏，是國家級貧困縣。12天前，由美國華盛頓青少年科技學院創立的“青少年同在藍天下（YTB）”公益項目帶著來自紐約、新澤西、馬薩諸塞州、馬里蘭州、加州等地的美國優秀華裔高中生和大學生與上海交通大學學生組合來到甘肅大山深處，開始“支教扶貧”計劃。

同吃住同勞動

該項目創始人、美籍華人滕如霞表示，美國華裔學生有優越的條件和資源、先進的教育理念，將其帶給中國偏遠山區貧困學生，既是扶貧，也是“尋根問祖”，更是對他們父母回饋祖國的恩蔭。為期十天的課堂上，華裔學生向劉集中學的孩子們教授英文、世界地理、世界歷史、科學、自然、音樂、體



木版水印技藝

由中國國家藝術基金立項資助的十竹齋木版水印技藝人才培養項目，16日在江蘇杭州啓動，首個人才培訓班也正式開班。項目旨在培養一批有潛力、有才能、有專業基礎的高素質木版水印人才，推動木版水印這一古老技藝的傳承與發展。木版水印，專業學名“古代彩色版畫印刷術”，是對書畫精品進行高仿真複製的傳統工藝。圖為學員們在學習木版水印技法。

■文圖：新華社

業界巨擘聚深圳 預期智能駕駛更安全 無人車市場料兩年內騰飛

第九屆APEC中小企業科技交流暨展覽會正在深圳舉行，眾多業界重量級企業包括Intel、恩智浦、百度、比亞迪、海爾、硬蛋等各行業知名企業亮相。作為中國最大的智能硬件創新創業平台之一，科通芯城董事長及硬蛋創始人康敬偉預期，中國的無人汽車、機器人市場未來1至2年將騰飛。百度高級副總裁王勁則認為，未來的汽車就是“長了四個輪子”的電腦，而無人駕駛汽車系統未來一定會比人類開車安全得多、有效率得多。

■香港文匯報記者 古寧、何花 深圳報道

Intel全球副總裁兼中國區總裁楊旭表示，現在大家較關注機器人、人工智能、無人機、自動駕駛的話題。為順應新趨勢，Intel將回到核心業務芯片，聚焦智能終端，包括機器人、無人駕駛汽車等。

王勁則認為，人工智能的核心就是超強計算、海量數據和計算能力。百度依靠這三大基石，建成“百度大腦”，能模仿人類的智能和判斷。他表示，“百度大腦”具備多項能力，未來將逐步開放給社會，希望以此形成一個優良的產業鏈。

料“四輪電腦”判斷力超人類

王勁介紹，把人工智能應用在汽車產業，就可製成無人駕駛汽車，“未來的汽車就是長了四個輪子的電腦”。目前，百度對車輛的識別能力已到89%多一點，但已比人類判斷得更準，因為人類開車的識別能力也是89%左右。他續稱，未來的智能汽車是“雲端”的，每一輛車經歷新的場景，它都會教會其他的車怎麼開。而這一點則是無人駕駛能超越人類非常重要的特性。他判斷，未來無人駕駛系統一定會比人類開車安全得多、有效率得多。

他表示，百度去年12月在烏鎮互聯網大會上展示了無人駕駛汽車，並已在全球首個提出五年內量產的計劃。

恩智浦全球資深副總裁兼大中華區總裁鄭力則提出另外一個維度。在汽車的自動駕駛過程當中，汽車和汽車之間、汽車和基礎設施之間的通信，也是保證汽車能夠行駛在安全環境當中的因素。汽車有了高度計算後，信息安全也非常重要。所以，無人駕駛汽車發展的過程中存在巨大商機。

尋根中華文化 華裔生貧村支教

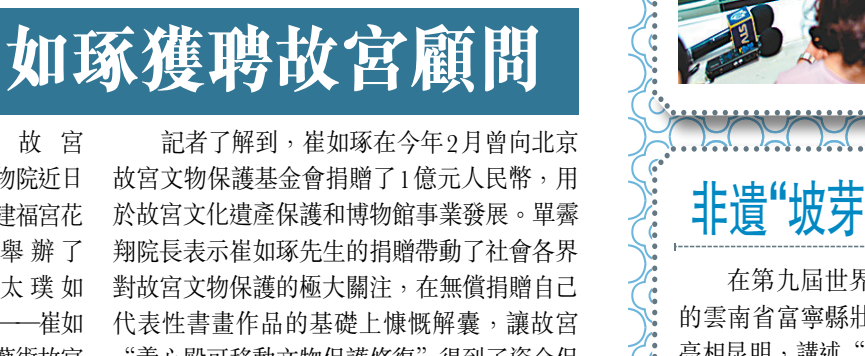
位於青藏高原和黃土高原交匯帶的甘肅積石山縣劉集村，近日有來自美國的“小老師”們帶著大包小包，相互耳語走上大巴車。車輛沿着小路緩緩離開深山。他們與這裡的孩子同吃同住，開展支教扶貧活動，也擁有了熟悉中華文化的機會。

■中新社

積石山縣位於甘肅臨夏，是國家級貧困縣。12天前，由美國華盛頓青少年科技學院創立的“青少年同在藍天下（YTB）”公益項目帶著來自紐約、新澤西、馬薩諸塞州、馬里蘭州、加州等地的美國優秀華裔高中生和大學生與上海交通大學學生組合來到甘肅大山深處，開始“支教扶貧”計劃。

第一桶金建圖書館

16歲時移民美國的男孩馬鈺博是第二次來劉集村。去年，他曾整理劉集中學廢棄的圖書館。回美國後，利用假期，馬鈺博自創服裝品牌網上銷售，用所得收入買入了2,000多本圖書全部捐給劉集中學。“我想最有意義的事，就是把我的‘第一桶金’用在幫助自己成長的地方。”他說。而劉集中學“馬鈺博圖書館”也於7月15日正式落成。“以前，對於中國的了解來自於父母的口述，這次支教活動使我終生難忘，這種體驗給了我們直接理解中國文化的機會。”華裔學生司馬昊昊說，這段經歷會在自己將來的道路上帶來很多影響。



故宮博物院院長單霽翔向崔如琢先生頒發聘書。記者朱輝攝

記者了解到，崔如琢在今年2月曾向北京故宮文物保護基金會捐贈了1億元人民幣，用於故宮文化遺產保護和博物館事業發展。單霽翔院長表示崔如琢先生的捐贈帶動了社會各界對故宮文物保護的極大關注，在無償捐贈自己代表性書畫作品的基礎上慷慨解囊，讓故宮“養心殿可移動文物保護修復”得到了資金保障。而其在故宮展出的209件（組）作品更是在過去4個月間收穫讚譽無數。

探索教育新模式

另外，故宮博物院決定在北京設立故宮學院中國畫研究院，由崔如琢任院長。崔如琢期望學院的成立和發展能在中國畫教育領域開拓出一片新天地，探索一個全新的中國畫教育模式與教學體系，為培養中國畫的後備人才，為文化強國畫一份綿薄之力。

■香港文匯報記者 朱輝 北京報道

機器產業激增 中國專利實現跳躍

智能機器人無疑是今次展覽的主角之一。過去5年，全球機器人相關產業爆發式增長，從前年到去年差不多是三倍的增長。調查分析機構IDC全球機器人項目研究總監張敬兵介紹，據預測，接下來5年機器人發展，大概是年複合增長率17%。從現在的710億美元，到2019年發展為1,354億美元。

中國在機器人行業發展取得長足進步。硬蛋CTO李世鵬表示，現在華人在智能技術領域裡，研究員人數遠遠超過其他種族的中國人，在智能時代彎道超車的好機會。中國將來不但在硬件製造上面會領先，在人工智能機器人方面也一定會領先世界。

張敬兵指，2000年，中國在機器人方面的專利佔世界總量不到1%，但2011年，中國在機器人方面首發的專利已佔世界三分之一，這是非常巨大的跳躍式發展。而日本在2000年，佔世界總量專利專利的56%，到2011年降到21%。

Intel與硬蛋科技在今屆APEC技展會上透露，雙方將從技術創新、市場加速、專業運營三方面，全力打造開放的機器人創新生態。英特爾創新業務部中國區總經理李德勝稱，今後雙方加速每年投入1,000萬元人民幣幣用於大型活動、團隊建設等機器人生態的發展項目。在北京、上海、深圳等地建立5大創新展示基地，計劃用3年時間內打造10個明星企業，支持100個明星項目。

製造業轉型 建“互聯工廠”

“互聯網+製造”近年來是製造業轉型的新趨勢，在本次APEC技展會主題論壇活動中，海爾、智車優行等眾多科技企業，將關注重點鎖定在互聯網對製造業的改變這一議題。

被物聯網改變的不止是家電行業，汽車行業亦如此。智車優行CEO沈海寅在演講中提綱+製造：智慧生活的創新引領”的演講，提到，目前中國汽車行業擁有4,000萬輛的整體產能，超過1萬億人民幣的投資，2,500萬用戶量的本土市場。

他強調，目前汽車行業正在崛起顛覆式創新，即用用戶通過互聯網訂製汽車。“未來的汽車就是四個輪子的機器人，它的智能程度有多高，即意味著它擁有多強的競爭力。”智車優行推出的奇點智能汽車是由用戶來創建的汽車品牌。公司的商業模式是與傳統的車企合作，利用傳統的工藝、技術和能力，加之智能汽車系統，基於大數據與雲計算的車聯網服務和解決方案，製造出智能化汽車。

百件恐龍蛋化石遼寧亮相

由浙江自然博物館和大連自然博物館聯合主辦的《恐龍蛋·誕恐龍》展覽16日在遼寧大連開展，共展出化石標本138件，涵蓋了大批量中國境內出土的恐龍蛋化石，旨在為觀眾呈現中國恐龍蛋化石研究的豐碩成果，更展出迄今為止全球僅有的腹腔內外含蛋的恐龍化石和世界第一件含蛋翼龍骨架。

此次展覽為期3個月，共展出恐龍蛋化石展品138件，其中一級展品8件，恐龍與蛋共生的展品5件。

■中新社

浙婦歸還28年前治療費

上海瑞金醫院的出院結算處15日來了一群特殊的結賬者——來自浙江的王女士夫婦及王女士母親。三十開外的王女士說，她代表自己的阿姨，28年前曾在瑞金醫院灼傷科接受治療的患者陸女士，還一筆當時因無力支付而“欠”下的5,061.98元人民幣治療費。“事隔這麼多年，患者依然掛念着醫藥費欠款一事，並委託家人一定要還清，還是讓我們挺敬佩的。”負責接待的出入院管理科科長章勵說。

■《新民晚報》



非遺“坡芽歌書”合唱團現昆明

在第九屆世界合唱比賽中獲無伴奏民族組金獎的雲南省富寧縣壯族“坡芽歌書”合唱團近日集體亮相昆明，講述“坡芽歌書”十年來的精彩故事。

“坡芽歌書”最早發現於2006年，富寧縣開展文化普查時，在剝隘鎮坡芽村一村民家中發現一塊繪着81個物象符號的白色土。證實這81個符號分別代表了81首情歌，記錄了一對青年男女從相遇、相知、相戀並白頭偕老的情感歷程，被稱為“點綴族群原生自創的圖畫文字，壯鄉兒女天籟歡歌的情愛密碼”。2011年6月，“坡芽歌書”，被選第三批國家級非物質文化遺產名錄。

■香港文匯報記者 丁樹勇 昆明報道

機器產業激增 中國專利實現跳躍



全球機器人行業發展迅速。 深圳傳真

李克強會見默克爾：反對一切恐怖主義



■李克強在烏蘭巴托會見默克爾。 新華社

香港文匯報訊 國務院總理李克強16日上午在蒙古國烏蘭巴托會見德國總理默克爾。雙方就中德、中歐關係等問題深入交換意見。據新華社報道，李克強重申，中方反對一切形式的恐怖主義，願同包括德國在內的歐盟國家加強合作，共同應對挑戰，維護地區和世界的和平穩定與發展繁榮。

揸歐洲一體化 英歐平穩過渡

李克強表示，中方願同德方共同努力，推動不久前舉行的第四輪中德政府磋商成果得到積極落實，密切在國際和地區事務中的溝通協調，共同促進中德關係與合作發展。

李克強指出，日前發生的法國尼斯嚴重恐怖襲擊事件震驚世界，英國公投脫歐也使國際金融市場穩定受到影響。上述表明，當前亞歐國家面臨不少問題和挑戰，中方反對一切形式的恐怖主義。我們堅定支持

歐洲一體化進程，認為一個繁榮和穩定的歐洲符合各方利益。希望歐盟同英國關係實現平穩過渡，相信歐盟將繼續向前發展。中國願同包括德國在內的歐盟國家加強合作，共同應對挑戰，維護地區和世界的和平穩定與發展繁榮。

中歐重要夥伴 敦促歐盟履行

李克強還就歐盟履行《中國加入世界貿易組織議定書》第15條義務問題闡述了中方立場，表示中國和歐盟互為重要貿易夥伴，這一問題事關企業和市場對法治、國際規則和經貿關係的信心，希望歐方嚴肅認真對待，如期履約。期待德方積極推動該問題得到妥善解決。

默克爾表示，德中總理保持經常性對話，反映出兩國關係的緊密性。德方願與中方就歐洲局勢最新發展保持溝通。國際社會應妥善應對英國脫歐影響、合作打擊

恐怖主義。中國是歐盟可信、可靠的夥伴，德方樂見歐盟以更加理性和務實的態度同中國開展合作。李克強當日在第十一屆亞歐首腦會議非正式會議上表示，各國需要攜手加強反恐合作，構建真正開放、包容的社會，從根本上剷除恐怖主義滋生的土壤。

李克強在會上提到南海問題。他表示，南海問題本來就不是多邊場合討論的問題，也不是本屆會議的議題。但由於個別國家就該問題發表了評論，中方有必要闡明立場、澄清事實。李克強指出，中方自始至終沒有參與菲律賓南海仲裁案，也不接受、不承認所謂裁決。這既是行使國際法賦予的權利，也是維護國際法的尊嚴。中國在南海的領土主權和海洋權益在任何情況下都不受仲裁裁決影響。中方堅持與直接有關當事國在尊重歷史事實的基礎上，根據國際法，通過對話協商解決南海有關爭議，維護南海地區和平穩定局面。

4G全覆蓋中國南沙七島礁

專家：彰顯主權 保障民生 合理合法

香港文匯報訊（記者 馬靜 北京報道）中國電信日前宣佈，該公司在南沙渚碧礁4G基站於本月14日18點30分正式開通，至此，中國電信4G信號已覆蓋南沙七個島礁。中國社會科學院海疆問題專家、南海中心研究員王曉鵬對香港文匯報表示，此舉合理合法，彰顯中國在南海主權存在，既充分保障了南海島礁上民生設施，同時也提供國際應用和國際服務，凸顯大國風範。

中國電信4G信號覆蓋南沙七個島礁，分別是永暑礁、赤瓜礁、美濟礁、清碧礁、華陽礁、南薰礁、東門礁，令該公司成為中國第一家實現4G信號覆蓋南沙諸島的運營商。

中國電信歷時9月完工

隨著三沙建設開發的不斷深入，為進一步滿足三沙通信需求，支持國家南海戰略，中國電信從去年10月15日開始，在前期2G、3G信號全覆蓋的基礎上，決定再投入專項資金，在南沙渚碧七個島礁8個4G基站建設。工程共歷時九個月，南沙七個島礁4G基站的建設、開通和優化測試任務已圓滿完成。中國電信是目前島上唯一常年有員工駐守的通信運營商。中國電信稱，即將到來的7月24日三沙設市4周年紀念日，中國電信實現有中方人員值守的地方就有中國電信4G網絡信號覆蓋，無疑是為三沙設市周年慶獻上一份生日大禮。

中移動4G覆蓋西沙7島礁

去年九月，中國移動也對外宣佈，該公司實現西沙七個島礁的4G信號全覆蓋。業內人士稱，這意味着所有往來的船隻接收到4G基站信號，將會接收到短信提醒“歡迎您來到中國三沙市”。南海網絡的全覆蓋是中國通信史上的一大突破，對保護祖國邊疆、保護海洋資源、密切守島軍民與祖國人民的



日本前首相鳩山：外部施壓無助解決南海問題

香港文匯報訊 日本前首相鳩山由紀夫16日回答新華社記者提問時說，南海問題應該由當事方通過對話與合作解決，不應該從外部施加壓力要求中國和菲律賓接受仲裁裁決。當天，鳩山在北京舉行的第五屆世界和平論壇上發表了演講。鳩山說：“南海問題應該由中國與菲律賓實來解決。據說新任的菲律賓總統也想開始與中國對話，

我不希望看到，有外部壓力利用這個事情一個勁地挑釁對方。”
地區應建合作框架
在談到菲律賓南海仲裁案臨時仲裁庭本月12日公佈的所謂最終裁決時，他指出，南海仲裁案無助於解決南海問題，南海問題應當通過協商特別雙邊談判來解決。鳩山評論說，菲律賓軍方提

起並強行推進仲裁的做法對解決南海問題沒有任何益處，甚至會導致矛盾升級。“當事方應當坐到談判桌前，在深入了解立場、找到共同點的基础上進行協商，這其中雙邊談判無疑是重中之重。”
“領土糾紛應該在地區層面予以解決，通過構建合作框架，保證地區的安全與穩定。”他說。

稱仲裁僅“紙上勝利” 菲工商界盼政府與華談判

香港文匯報訊 菲律賓總統杜特爾特日前表示，將派遣前總統拉莫斯到中國啟動談判。據中新社報道，菲律賓工商界希望政府爭取同中國談判，促進菲中兩國間的貿易、投資和旅遊聯繫。菲律賓出口商聯合會理事長奧蒂斯·路易斯表示，仲裁庭的裁決對菲律賓而言只是“紙面上的勝利”，菲律賓現任政府沒因此“沾沾自喜”是對的，因為終究還得看來談判能取得什麼成果。據了解，2004年，中國海洋石油總公司與菲律賓國家石油公司在中菲兩國元首的見證下簽署《南中國海部分海域聯合海洋地震工作協議》，2005年又擴大為中國、菲律賓、越南三方之間的協議。該協議一直被外界視為成功的合作範例。

美國民主黨人力阻特朗普當總統 希拉里民調領先



綜合報導 美國民主黨人桑德斯公開表示退出大選，將盡其所能支援黨內競爭對手希拉里·克林頓。桑德斯當天早間在接受內體採訪時表示，支援希拉裏的原因是“為了不讓特朗普當上總統”，與此同時，最新民調顯示，目前希拉裏的支援率高達46%，大幅領先共和黨推定候選人特朗普13個百分點。

報道稱，在美國廣播公司（ABC）的“早安美國”節目裏背書時說，“如果美國未來還要發展，特朗普就不能當選總統。”
此前一天，桑德斯與希拉里一起在新罕布希爾州拉票，但很多桑德斯支援者拒絕支援希拉里，且認為桑德斯仍有機會代表民主黨與特朗普對決。

桑德斯對此表示，他認為相比特朗普，希拉里更能讓美國“回到正軌上來”。
另一方面，希拉里近期雖然持續受到“電郵門”事件余波困擾，但民望似乎未見受到影響。最新民調顯示，希拉裏的支援度高達46%，大幅領先特朗普13個百分點。
路透社/ipsos最新民調顯示，希拉里支援度較月初微升1個百分點，升至46%，遠高於特朗普的33%，其餘21%受訪者則沒有表態。
另一民調機構 GenForward 訪問了約2000名18至30歲人士，發現只有19%受訪者支援特朗普，當中非裔、拉丁裔及亞裔等少數族裔更佔不足3成。不過希拉裏在年輕人之間的支援度也不算高，只有39%受訪者對她看法正面，54%看法負面。

加州涉欺凌同學案第四名中國留學生被判監禁3年

涉綜合報導 兼在美國加州參與虐待女同學的第四名中國留學生12日被判3年監禁。那場虐待案引起太平洋兩岸關注越來越多到美國的小留學生問題。
據報道，20歲的鄭璐（Zheng Lu，音譯）對攻擊指控表示認罪，另外三名嫌犯此前已被判6年-13年監禁，服刑期滿後將被遣返回中國。她們被指控綁架、嚴重人身傷害、攻擊罪以及攻擊導致的嚴重人身傷害等罪名。
鄭道說，2015年3月30日，被稱為“降落傘孩子”、正在就讀高中的幾名中國留學生，對兩名16歲和18歲的中國女同學施以虐待，施虐內容包括強迫脫光衣服、用煙頭燙傷頸項、掌摑、剃頭髮。那名18歲的受害者是被綁架至羅蘭崗公園（Rowland Heights Park）施暴，過程持續五小時。
今年2月，霍雲瑤因為是那個團夥的頭目，被判監禁13年。20歲的霍雲瑤對綁架、攻擊和人身傷害指控都表示認罪。
因為在兩次攻擊中發揮作用較小，19歲的章鑫磊被判監禁6年。根據證詞，章在場併為其他人提供剪刀來刺掉受害者的頭髮之外，沒有直接參與攻擊。
也是19歲的楊玉蓮僅參與了3月30日的攻擊，因為綁架、攻擊和人身傷害罪被判10年監禁。

此前據報道，檢方調查，對16歲女學生施暴是因為嫌犯認為被害人“不尊重她”，18歲受害者被攻擊原因則是因一名男子而起的爭執，以及沒有付餐廳帳單。
報道稱說，霍雲瑤、章鑫磊和楊玉蓮在2015年6月一起受到起訴。鄭璐在2015年12月才被逮捕，單獨受到起訴。
另據報道，此案共有10名華人留學生涉案，施暴者最小14歲，最大21歲。如今此案中的三名超過18歲的成年學生獲判確定，還有三名被方為公佈身分的未成年人士，依然在等待審判。四名涉案人或離開加州，或回到中國，檢方仍在追查下落。

美國夫婦拒絕坐警察旁桌用餐 警察竟主動為其買單

綜合報導 近日，美國賓州一名警察走紅網絡，因為一對夫妻拒絕坐在他身邊用餐，而他卻選擇了為這對夫妻付帳，令許多人感動。
報道指，賓州警察查克·托馬斯（Chuck Thomas）和另外三名警察在Waterfront市Eat'n Park餐廳用餐。隨後一對夫婦來到他們附近，查克

聽見他們對服務生說“我們不想坐在這裡”。
查克說：“這句話引起了我的注意。我抬頭和他們有目光接觸，他們的肢體語言告訴我，他們不想和警察有任何交流。”
查克於是對他們說：“先生沒事的，你不用擔心。我們不會傷害你們。”
而男子則看了查克一眼，

願意坐在一起的警察制服了。謝謝你的支援。”
查克說，他的目的是希望這對夫婦了解，警察是保護他們的人，“警察不會傷害你，我們為公眾服務。我只是希望警方能與社區居民處理好關係。”
他表示，希望美國目前緊張的警民關係不會持久很久。

紅色的密蘇裏河：染料為河水著色 明紅水波蔓延



綜合報導 美國科學家為了研究密蘇裏鏽鱒（又名淺色鱒魚）魚苗在密蘇裏河的情況，使用紅色染料為河水著色。
科學家們將50升紅色染料（Rhodamine-WT）傾入密蘇裏河。染料向下游分散漂流的情況被用一組發光計記錄下來。這種染料經常被用來研究水系，通常用來評估污染物的流動情況。
染料剛剛被倒入河中時的效果十分顯著，整條河幾乎都變成了明亮的紅色。隨著水流的連續稀釋，在約6英里後，鮮紅色就褪成了紅棕色。在20英里後，不再能看出紅色，但儀器仍然能夠檢測到染料的存在。
此次研究所獲得的數據，能夠幫助科學家更好地理解魚苗向下游移動的情況，可能將為恢復這種瀕危魚類的數量提供重要的資訊。

美聯航開通舊金山杭州直航



綜合報導 一架美國聯合航空公司波音787夢幻客機離開舊金山國際機場，飛往中國杭州，標誌著美聯航自北京、上海、成都及西安之後，直達中國內地的第五條航線正式開通。
當天下午，美聯航在舊金山國際機場舉行慶祝首航儀式。國際航班94號登機口前，數十把富有杭州特色的油紙傘奪人眼球，舊金山中國舞蹈學校的女學生表演了民族舞蹈，首航機組成員集體亮相。
中國駐舊金山副總領事任發強致辭說，杭州是中國江南名城，也是歷史、文化、經濟貿易及創新之都，新航線將杭州及周邊地區與美國科技重鎮矽谷連接起來。
任發強表示，2015年，大約有270萬中國遊客來美旅行，約210萬美國遊客訪華，每天約有1.3萬遊客在中美兩地之間飛行，中美兩國之間直飛航線已超過50條。
美聯航大西洋及太平洋地區銷售副總裁馬斯說，2016年是“中美旅遊年”，美聯航繼5月開通舊金山直達西安航線後，7月又增加了杭州直航，將為中美兩地民眾提供更多樣選擇。
他還表示，美聯航是中美直飛航線最多、服務中國城市最多的美國航空公司。
舊金山杭州航線目前每週3班，飛行787-9夢幻客機執飛，提供中文服務。編號為UA982的航班每週三、五、六下午2時20分離開舊金山，12小時55分鐘後抵達杭州蕭山國際機場。編號為UA983的航班每週一、三、五上午10時55分離開杭州，飛行11小時55分鐘後抵達舊金山。

TOYOTEC 特價車輛：2008 HONDA ACCORD, \$5900 2000 TOYOTA CAMRY, \$3700 2002 LEXUS ES330, \$4600 2005 BMW 330ic \$4900 中文熱線: (832)-387-9725 Mr.TOMMY 3414 Sage Rd., 77056, Houston, TX

真能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp. 2萬呎展示中心 貨真價實 華人自營 6天營業 床墊廉售高達71%off 兼售各式精美傢具 特價\$288-\$595

